

Application for an Agency Licence

Department of Justice and Public Safety
Gaming Control and Licensing Services
P. O. Box 6000 Fredericton, NB E3B 5H1

Demande de licence d'agence

Ministère de la Justice et de la Sécurité publique
Réglementation des jeux et services de délivrance de licences
C. P. 6000 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

A correctly completed application can take up to **15 business days** to be processed and approved. Before completing this application, please read the Information Guide. Failure to complete this application in its entirety may result in a delay in the processing of your licence.

Il faut environ **15 jours ouvrables** pour traiter et approuver une demande dûment remplie. Avant de remplir la présente demande, veuillez lire le guide d'information. Ne pas remplir en entier la présente demande pourrait retarder le traitement de votre licence.

Language Preference | Langue de correspondance

English | Anglais

Français | French

Section A – Information regarding AGENCY | Partie A – Renseignements sur L'AGENCE

Legal Name of Agency | Raison sociale de l'agence

Operating Name of Agency | Appellation commercial de l'agence

Application for (check all that apply) | But de la demande (cochez tous les énoncés appropriés)

Security Guard Agency - **\$800**
Agency de Gardiennage - **800 \$**

Burglar Alarm Agency
Agency de Gardiennage

Security Consultant Agency
Agence de conseiller en sécurité

Guard Dog
Maitre Chien

Private Investigator Agency - **\$800**
Agence de detectives privés - **800 \$**

Shoplifting Prevention
Prévention des vols à l'étalage

Batons and/or Handcuffs | Matraques et/ou Menottes

Mailing Address | Adresse Postale

Street Number
Numero de Voirie

Street Name | Nom de rue

Unit/Suite | Bureau/Pièce

City | Municipalité

Postal code | Code postal

Primary phone | Téléphone primaire

Email address(es) | Courriel(s)

Agency office address(es) in Province of New Brunswick
Adresse du ou des bureaux de l'agence au Nouveau Brunswick

<p>1. Has any judgment under any federal, provincial or territorial court or statute been issued against the business? (Examples: Criminal Code, Controlled Drugs and Substances Act, Liquor Control Act, Youth Criminal Justice Act)</p> <p>1. Un jugement a t il déjà été rendu à l'égard de l'entreprise par un tribunal en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou territoriale? (Par exemple : Code criminel, Loi réglementant certaines drogues et autres substances, Loi sur la réglementation des alcools, Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents)</p>	<input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non
<p>If yes, please specify: Si oui, précisez :</p>	
<p>2. Has the agency ever been registered as a Private Investigator, Security Guard, Burglar Alarm or Security Consultant Agency in any other province, state or country?</p> <p>2. L'agence a t elle déjà été enregistrée à titre d'agence de détectives privés, de gardiennage, de protection contre le vol ou de conseillers en sécurité dans une autre province, un autre État ou un autre pays?</p>	<input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non
<p>If yes, where: Si oui, où:</p>	
<p>3. Have you ever had a security licence refused, revoked or suspended in any other province, state or country?</p> <p>3. Une licence de services de sécurité vous a t elle déjà été refusée ou a t elle déjà été révoquée ou suspendue dans une autre province, un autre État ou un autre pays?</p>	<input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non
<p>If yes, give details: Si oui, précisez :</p>	

Shaded areas for office use ONLY | Les zones ombrées sont RÉSERVÉES À LA RÉGIE INTERNE

Section B – Information on New Brunswick MANAGER
Partie B – Renseignements sur LE GESTIONNAIRE dans Nouveau-Brunswick

Name of Manager Nom du gestionnaire	PBN	CPIC	JIS
Address of Manager Adresse du gestionnaire			
Postal Code Code postale	Date of Birth (yyyy/mm/dd) Date de naissance (aaaa/mm/jj)		
Previous Employer Emploi antérieure			
<p>PREVIOUS EXPERIENCE as a Private Investigator, Security Guard, Burglar Alarm Agent, or Security Consultant is required. Please provide resumé.</p> <p>EXPÉRIENCE ANTÉRIEURE à titre de détective privé, de gardien, d'agent de protection contre le vol ou de conseiller en sécurité est requis. Veuillez fournir un curriculum vitae.</p>			

Section C – Information on DIRECTORS and/or PARTNERS**Partie C – Renseignements sur LES DIRIGEANTS ET LES ASSOCIÉS**

Name Nom	Address Adresse	Date of Birth Date de naissance	CPIC	JIS

Section D – To be completed by APPLICANT | Partie D – À remplir par LE DEMANDEUR**Prior to issuance of licence the following documents will be required:****Les pièces justificatives et les frais suivants doivent être fournis avec la présente demande :**

- Applicable licensing fee | Droits exigés pour l'obtention de la licence
- Copy of valid bond in the amount of \$5000 in favor of His Majesty the King
Copie d'une caution valide d'un montant de 5 000 \$ en faveur de Sa Majesté le Roi
- Copy of valid liability insurance | Copie d'assurance responsabilité civile valide
- Registration of business with New Brunswick Corporate Registry
Enregistrement de l'entreprise auprès du Registre des entreprises du Nouveau-Brunswick
- Detailed Business plan for batons and/or handcuffs as outlined in Security Services Training Policy G-103
Un plan d'activité détaillé pour les matraques et/ou les menottes, conformément à la directive sur la formation pour les services de sécurité G-103
- Certificate(s) confirming that the person(s) responsible for managing and supplying the batons or handcuffs to security guards for the agency has successfully completed a training program in the use of batons or handcuffs
Un confirmant que la personne responsable de la gestion et de la fourniture des matraques ou des menottes aux agents de sécurité de l'agence a réussi un programme de formation à l'utilisation des matraques ou des menottes
- Listing of security guards selected to carry batons or handcuffs while employed by the agency
La liste des agents de sécurité sélectionnés pour porter des matraques ou des menottes lorsqu'ils sont employés par l'agence

Certification and Authority for Release of Information**Attestation et autorisation concernant la communication de renseignements****By signing this application:**

- I consent to a police records and background check
- I consent to the disclosure of the results of a police records and background check, and authorize any police service that is requested to perform such a check to disclose any or all information obtained by the police records and background check, to the appropriate authority or any person authorized by them.
- I consent to the sharing of this information in other provinces, states or countries for use consistent with this application.
- I agree that if a licence is granted pursuant to this application, this authorization and consent by me shall remain in force for the duration of the period for which the licence is issued.

En signant la présente demande:

- je consens à une vérification de mon casier judiciaire et de mes antécédents;
- je consens à la divulgation des résultats de la vérification de mon casier judiciaire et de mes antécédents, et j'autorise tout service de police qui sera appelé à effectuer une telle vérification à divulguer tous les renseignements obtenus aux autorités appropriées ou à toute personne autorisée par elles;
- je consens à la transmission de ces renseignements à d'autres provinces, États ou pays à des fins compatibles avec la présente demande;
- je comprends que si une licence m'est accordée à la suite de l'examen de la présente demande, l'autorisation et le consentement que je donne par la présente demeureront en vigueur pendant toute la période visée par la licence;

- I will promptly report to the Department of Justice and Public Safety, Gaming Control and Licensing Services, any charge or conviction for a provincial and/or federal offence that occurs after the date that I sign this authorization, and
- j'accepte d'informer rapidement la Réglementation des jeux et services de délivrance de licences du ministère de la Justice et de la Sécurité publique de toute accusation ou condamnation relative à une infraction provinciale ou fédérale survenue après la date de signature de la présente autorisation.

I certify that

- I have read and understand all parts of this application form, and
- The information provided by me in this application is true and correct to the best of my knowledge and belief.
- De plus, je certifie :
- que j'ai lu et que je comprends toutes les parties de la présente demande, et
- que l'information que j'ai fournie dans la présente demande est exacte au meilleur de ma connaissance.

I further acknowledge that

- Section 6(1)(a) of the *Private Investigators and Security Services Act* states that no person shall act as an agency unless the person is the holder of a licence therefore issued under this *Act*.
- Je reconnais en outre que :
- l'alinéa 6(1)(a) de la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité* stipule que nul ne peut exploiter une agence sans être titulaire d'une licence appropriée émise en vertu de cette *Loi*.

CAUTION

It is an offence to knowingly furnish false information in any application under the *Act*. In addition, the licence may be refused.

AVERTISSEMENT

Commet une infraction quiconque communique sciemment des renseignements faux dans toute demande présentée en vertu de la *Loi*. De plus, la licence peut être refusée.

Signature of Applicant | Signature du demandeur

Printed name | Nom en caractères d'imprimerie

Position or title | Poste ou titre

Dated this | Signée le _____ day of | jour de _____ 20 _____

Note: The above information is collected pursuant to the *Private Investigators and Security Services Act*. The principle purpose of the collection is to determine eligibility for the renewal. For questions about the collection of this information, please contact Department of Justice and Public Safety, Gaming Control and Licensing Services, P. O. Box 6000, Fredericton, NB E3B 5H1 (506) 453-7472.

Remarque : Les renseignements ci dessus sont recueillis conformément à la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*. La collecte de renseignement vise principalement à déterminer l'admissibilité. Toute question concernant la collecte de ces renseignements doit être acheminée à la Réglementation des jeux et services de délivrance de licences du ministère de la Justice et de la Sécurité publique, C. P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1, 506-453 7472.